



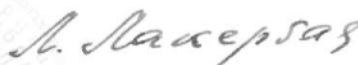
## РАСПОРЯЖЕНИЕ

### О заключении Соглашения о сотрудничестве между Министерством обороны Республики Абхазия и Министерством обороны Приднестровской Молдавской Республики

1. В соответствии с пунктом 4 статьи 12 Закона «О международных договорах Республики Абхазия» одобрить представленный Министерством обороны Республики Абхазия, согласованный с Министерством иностранных дел Республики Абхазия, Министерством финансов Республики Абхазия, Министерством экономики Республики Абхазия и предварительно проработанный с Приднестровской Стороной проект Соглашения о сотрудничестве между Министерством обороны Республики Абхазия и Министерством обороны Приднестровской Молдавской Республики (прилагается).

2. Разрешить Министерству обороны Республики Абхазия при проведении переговоров с Приднестровской Стороной вносить в прилагаемый проект изменения и дополнения, не имеющие принципиального значения.

Премьер-министр



Л. Лакербая

г. Сухум

«25» сентября 2012 года

№35

## **СОГЛАШЕНИЕ**

### **о сотрудничестве между Министерством обороны Республики Абхазия и Министерством обороны Приднестровской Молдавской Республики**

Министерство обороны Республики Абхазия и Министерство обороны Приднестровской Молдавской Республики, именуемые в дальнейшем Сторонами,

принимая во внимание современную военно-политическую обстановку,

стремясь взаимодействовать в обеспечении безопасности государств Сторон,

имея целью установление взаимовыгодных, долгосрочных связей, основанных на взаимном уважении и доверии каждой из Сторон,

сознавая необходимость более тесного сотрудничества между Сторонами по вопросам, представляющим взаимный интерес, и желая дальнейшего расширения и укрепления такого сотрудничества,

руководствуясь Договором «О дружбе и сотрудничестве между Республикой Абхазия и Приднестровской Молдавской Республикой» от 22 января 1993 года, а также положениями Рамочного Соглашения «Об основных принципах деятельности Сообщества «За демократию и права народов» от 4 сентября 2007 года,

согласились о нижеследующем:

#### **Статья 1**

Стороны осуществляют сотрудничество в соответствии с настоящим Соглашением, основываясь на принципах равноправия и взаимной выгоды. Такое сотрудничество включает сотрудничество между центральными органами, командованиями видов вооруженных сил и учреждениями вооруженных сил в рамках их компетенции.

#### **Статья 2**

1. Стороны сотрудничают по следующим основным направлениям:
  - укрепление военной безопасности государств Сторон;

- взаимное обеспечение информацией о вызовах и угрозах национальной безопасности, территориальной целостности и суверенитету государств Сторон;
- обмен опытом по вопросам подготовки штабов, управления войсками и боевой подготовки;
- обучение офицерского состава в военно-учебных заведениях и сотрудничество между военно-учебными заведениями Сторон;
- направление военных специалистов Сторон для обучения национальных военных и военно-технических кадров;
- обмен опытом по вопросам организации радиоэлектронной борьбы, связи, материально-технического, метеорологического и топогеодезического обеспечения войск;
- совместная разработка отдельных тем в рамках научно-исследовательской работы, проводимой в вооруженных силах государств Сторон;
- обмен опытом по юридическим вопросам, связанным с прохождением военной службы и защитой интересов военнослужащих;
- обмен информацией по вопросам военной истории, воинским традициям, а также сотрудничество между военными редакциями и издательствами;
- другие направления сотрудничества по взаимному согласованию Сторон.

### **Статья 3**

Стороны реализуют основные направления сотрудничества в следующих формах:

- официальные визиты и рабочие встречи представителей Сторон;
- совместные мероприятия по оперативной и боевой подготовке вооруженных сил государств Сторон;
- участие в учениях по приглашению Сторон;
- деятельность смешанных постоянных и временных рабочих групп Сторон;
- обучение и подготовка военных кадров Сторон;
- консультации, конференции, обмен опытом, семинары, выставки;
- рабочие встречи экспертов и специалистов Сторон;
- участие в культурных и спортивных мероприятиях по приглашению Сторон;
- другие формы сотрудничества по взаимному согласию Сторон.

#### **Статья 4**

Стороны ежегодно разрабатывают по взаимному согласованию план двухстороннего сотрудничества.

План двухстороннего сотрудничества включает наименование мероприятий, формы, время и места их проведения, количество участников и утверждается Сторонами.

План сотрудничества на следующий год разрабатывается до 15 ноября текущего года.

#### **Статья 5**

Стороны обязуются обеспечивать защиту информации, полученной в ходе сотрудничества, составляющую государственную или военную тайну, в соответствии с законодательством государства каждой из Сторон.

Информация, полученная в процессе сотрудничества между Сторонами, не может быть использована в ущерб интересам Сторон.

Стороны обязуются не предоставлять третьей стороне информацию, полученную в ходе двухстороннего сотрудничества, без предварительного письменного согласия Стороны, предоставившей такую информацию.

#### **Статья 6**

Обмен корреспонденцией в связи с реализацией настоящего Соглашения осуществляется по дипломатическим каналам либо через уполномоченных военных представителей Сторон.

#### **Статья 7**

Споры и разногласия, возникающие между Сторонами в связи с толкованием или применением положений настоящего Соглашения, разрешаются путем проведения консультаций и переговоров, которые оформляются отдельными протоколами, являющимися неотъемлемой частью настоящего Соглашения.

#### **Статья 8**

По взаимному согласию Сторон в настоящее Соглашение могут быть внесены изменения, которые оформляются отдельными протоколами, являющимися неотъемлемой частью настоящего Соглашения.

Рабочим языком настоящего Соглашения является русский язык.

**Статья 9**

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты его подписания.

Настоящее Соглашение заключается сроком на 5 лет и автоматически продлевается на последующие 5-летние периоды, если ни одна из Сторон не уведомит не менее, чем за 6 месяцев до истечения соответствующего периода по дипломатическим каналам другую Сторону о своем намерении прекратить его действие.

Совершено в г. \_\_\_\_\_ «\_\_» \_\_\_\_\_ 201\_\_ г.  
в двух экземплярах, каждый на абхазском и русском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

**За Министерство обороны  
Республики Абхазия**

**За Министерство обороны  
Приднестровской Молдавской  
Республики**